

Fostex

EX-EP-99

Ear pads

English
Owner's Manual

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

- Note
- After use, wipe off any sweat, sebum, hair products, foundation, etc. adhering to the ear pads and head pads with a dry cloth.
 - Ear pads are consumable items. They will deteriorate with daily use or long-term storage, so replace them as necessary.
 - The specifications of this product may be changed in the future without notice for improvement purposes.

Fostex

EX-EP-99

Ohrpolster

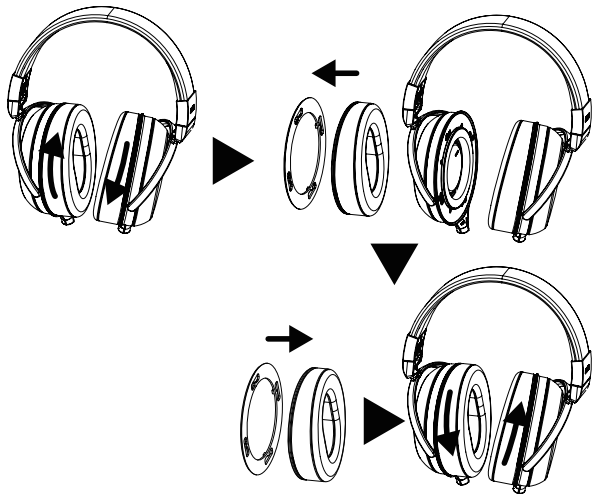
Deutsch
Bedienungsanleitung

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

- Notiz
- Wischen Sie nach Gebrauch Schweiß, Talg, Haarpflegeprodukte, Make-up usw. von den Ohr- und Kopfpolstern mit einem trockenen Tuch ab.
 - Ohrpolster sind Verbrauchsartikel. Sie nutzen sich bei täglichem Gebrauch oder längerer Lagerung ab und sollten daher bei Bedarf ausgetauscht werden.
 - Die Spezifikationen dieses Produkts können sich zu Verbesserungszwecken ohne vorherige Ankündigung ändern.

How to replace ear pads

Remove the adapter from the old ear pads, attach the adapter to the new ear pads, and then attach them to the headphones.

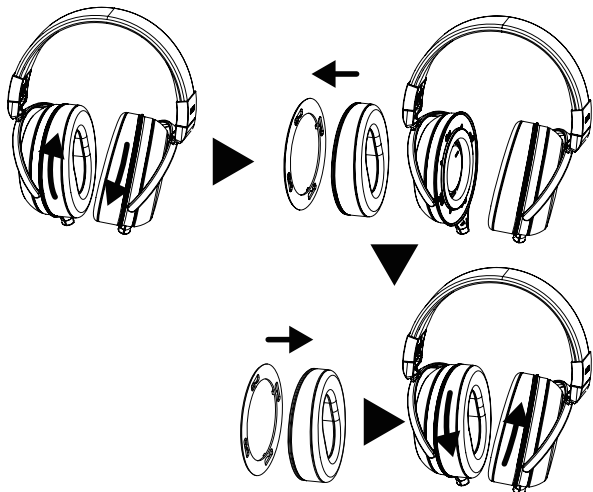


Specification

Exterior	Synthetic leather
Weight	約18g
Accessories	TH909/TH808

So ersetzen Sie Ohrpolster

Entfernen Sie den Adapter von den alten Ohrpolstern, befestigen Sie den Adapter an den neuen Ohrpolstern und befestigen Sie diese dann am Kopfhörer.



Spezifikation

Exterieur	Kunstleder
Gewicht	約18g
Zubehör	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Coussinets d'oreille

Français
Manuel du propriétaire

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

- Note
- Après utilisation, essuyez la sueur, le sébum, les produits capillaires, le fond de teint, etc., adhérant aux coussinets d'oreille et aux coussinets de tête avec un chiffon sec.
 - Les coussinets d'oreille sont des consommables. Ils se détériorent avec l'utilisation quotidienne ou le stockage prolongé ; remplacez-les donc si nécessaire.
 - Les spécifications de ce produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis à des fins d'amélioration.

Fostex

EX-EP-99

Almohadillas para los oídos

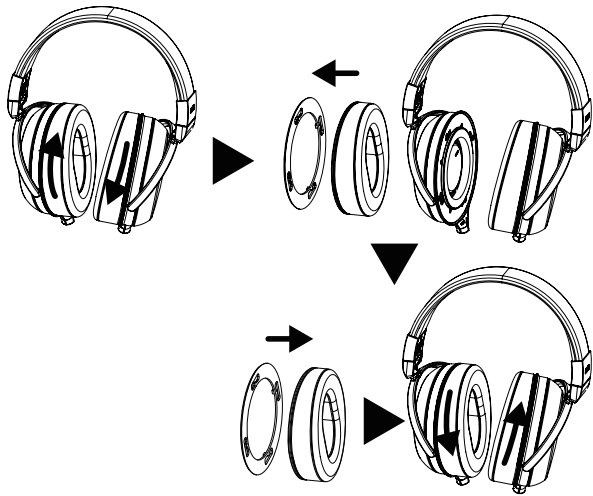
Español
Manual del propietario

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

- Nota
- Después de usar, limpie con un paño seco cualquier resto de sudor, sebo, productos capilares, base de maquillaje, etc., adherido a las almohadillas y a las almohadillas para la cabeza.
 - Las almohadillas son consumibles. Se deteriorarán con el uso diario o el almacenamiento prolongado, por lo que deben reemplazarse cuando sea necesario.
 - Las especificaciones de este producto pueden cambiar sin previo aviso para su mejora.

Comment remplacer les coussinets d'oreille

Retirez l'adaptateur des anciens coussinets d'oreille, fixez l'adaptateur aux nouveaux coussinets d'oreille, puis fixez-les au casque.

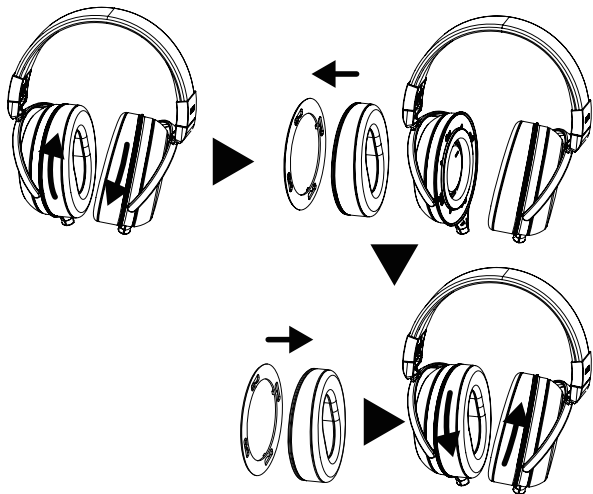


Spécification

Extérieur	Cuir synthétique
Poids	約18g
Accessoires	TH909/TH808

Cómo reemplazar las almohadillas para los oídos

Retire el adaptador de las almohadillas viejas, coloque el adaptador en las almohadillas nuevas y luego conéctelas a los auriculares.



Especificación

Exterior	Cuero sintético
Peso	約18g
Accesorios	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Накладки за уши

български
Ръководство за употреба

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

- Забележка**
- След употреба, избършете със суха кърпа потта, себума, продуктите за коса, фон дьо тен и др., полегнали по наушниците и подложките за глава.
 - Наушниците са консумативи. Те ще се износят при ежедневна употреба или дългосрочно съхранение, затова ги сменяйте при необходимост.
 - Спецификациите на този продукт могат да бъдат променени в бъдеще без предупреждение с цел подобрение.

Fostex

EX-EP-99

Наушники

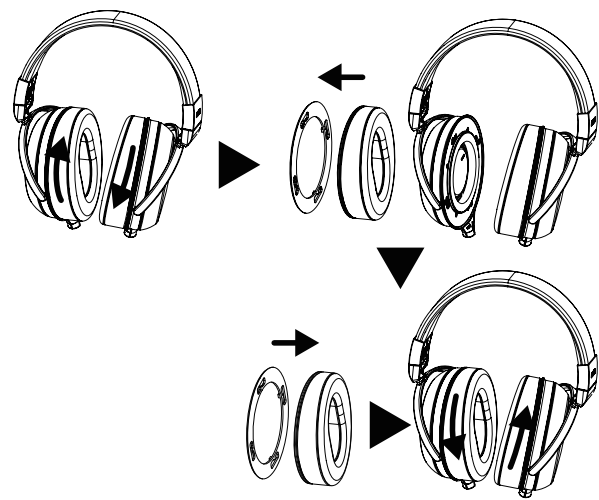
čeština
Uživatelská příručka

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

- Poznámka**
- Po použití setřete suchým hadříkem veškerý pot, kožní maz, vlasové přípravky, make-up atd. z náušníků a hlavových polštářků.
 - Náušníky jsou spotřební materiál. Při každodenním používání nebo dlouhodobém skladování se jejich stav zhoršuje, proto je v případě potřeby vyměňte.
 - Specifikace tohoto produktu se mohou v budoucnu bez předchozího upozornění změnit za účelem vylepšení.

Как да смените накладките за уши

Извадете адаптера от старите наушници, прикърпете адаптера към новите наушници и след това ги прикрепете към слушалките.

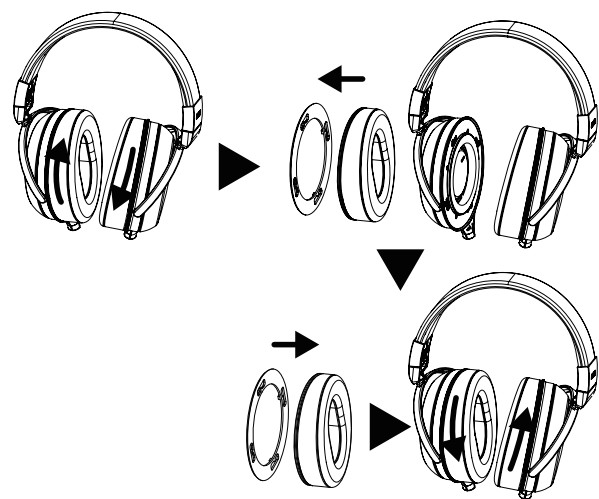


Спецификация

Екстериор	Синтетична кожа
Тегло	約18g
Акcesoари	TH909/TH808

Jak vyměnit náušníky

Sejměte adaptér ze starých náušníků, připevněte adaptér k novým náušníkům a poté je připevněte ke sluchátkům.



Specifikace

Vnější	Syntetická kůže
Hmotnost	約18g
Príslušenství	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Ørepuder

Dansk
Brugermanual

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Note

- Efter brug skal du tørre sved, talg, hårprodukter, foundation osv. af, der sidder fast på ørepuderne og hovedpuderne, med en tør klud.
- Ørepuderne er forbrugsvarer. De vil forringes ved daglig brug eller langvarig opbevaring, så udskift dem efter behov.
- Specifikationer for dette produkt kan ændres i fremtiden uden varsel med henblik på forbedringer.

Fostex

EX-EP-91

Kõrvapadjad

eesti
Kasutusjuhend

FOSTEX CO.

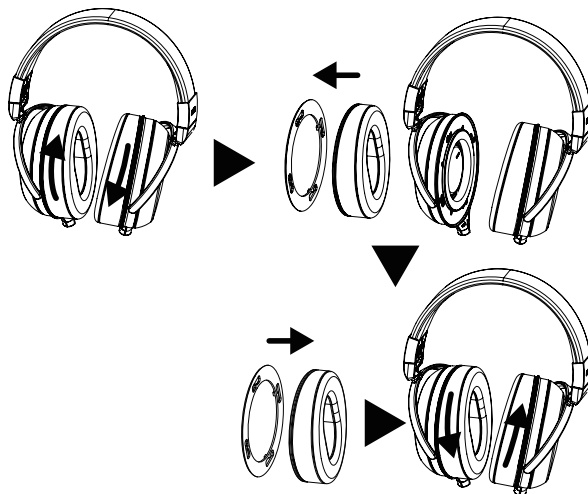
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Märkus

- Pärast kasutamist pühkige kõrva- ja peapatjadele kleepunud higi, rasu, juuksehooldustooted, jumestuskreem jne kuiva lapiga ära.
- Kõrvapadjad on kulumisvarud. Need kulumisvarud igapäevase kasutamise või pikaajalise ladustamise käigus, seega vahetage need vastavalt vajadusele välja.
- Selle toote tehnilisi andmeid võidakse tulevikus ette teatamata muuta täiustamise eesmärgil.

Sådan udskifter du ørepuder

Fjern adapteren fra de gamle ørepuder, fastgør adapteren til de nye ørepuder, og fastgør dem derefter til hovedtelefonerne.

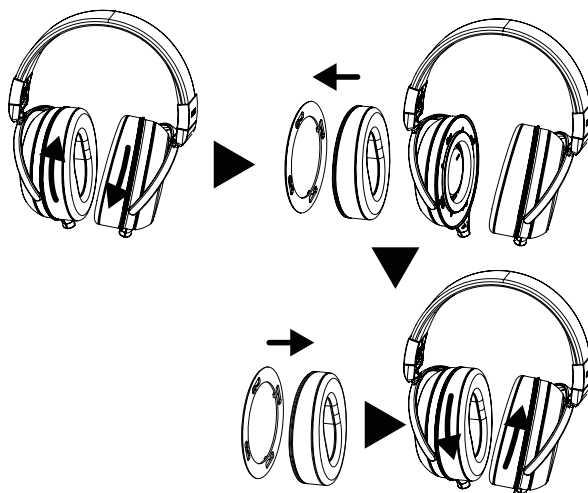


Specifikation

Ydre	Syntetisk læder
Vægt	約18g
Tilbehør	TH909/TH808

Kuidas kõrvapadju vahetada

Eemaldage adapter vanadelt kõrvapatjadelt, kinnitage adapter uutele kõrvapatjadele ja seejärel kinnitage need kõrvaklappide külge.



Spetsifikatsioon

Välispind	Süntheetiline nahk
Kaal	約18g
Aksessuaarid	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Μαξιλάκια αυτιών

ελληνικά

Εγχειρίδιο κατόχου

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Σημείωμα

- Μετά τη χρήση, σκουπίστε τυχόν υπολείμματα ιδρώτα, σμήγματος, προϊόντων μαλλιών, foundation κ.λπ. που έχουν κολλήσει στα μαξιλαράκια αυτιών και στα μαξιλαράκια κεφαλής με ένα στεγνό πανί.
- Τα μαξιλαράκια αυτιών είναι αναλώσιμα είδη. Θα φθαρούν με την καθημερινή χρήση ή τη μακροχρόνια αποθήκευση, επομένως αντικαταστήστε τα όπως απαιτείται.
- Οι προδιαγραφές αυτού του προϊόντος ενδέχεται να αλλάξουν στο μέλλον χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης.

Fostex

EX-EP-91

Korvatyyny

suomi

Käyttöopas

FOSTEX CO.

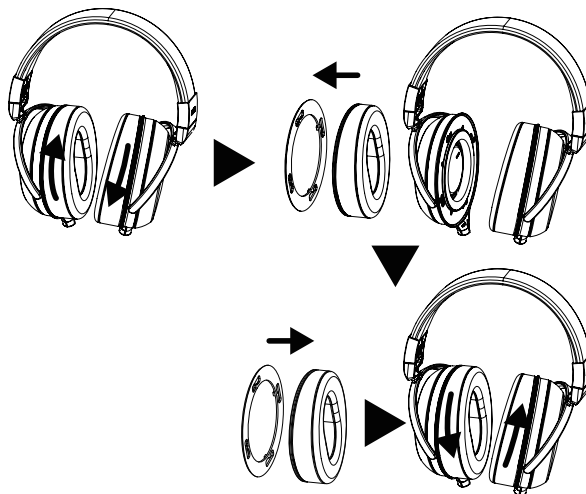
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Huomautus

- Käytön jälkeen pyyhi korvatyynyihin ja päätyynyihin tarttunut hiki, tali, hiustuotteet, meikkivoide jne. kuivalla liinalla.
- Korvatyyny ovat kulutustavaroita. Ne heikkenevät päivittäisessä käytössä tai pitkäaikaisessa säilytyksessä, joten vaihda ne tarvittaessa.
- Tämän tuotteen teknisiä tietoja voidaan muuttaa tulevaisuudessa ilman erillistä ilmoitusta parannussyistä.

Πώς να αντικαταστήσετε τα μαξιλαράκια αυτιών

Αφαιρέστε τον προσαρμογέα από τα παλιά μαξιλαράκια αυτιών, συνδέστε τον προσαρμογέα στα νέα μαξιλαράκια αυτιών και, στη συνέχεια, συνδέστε τα στα ακουστικά.

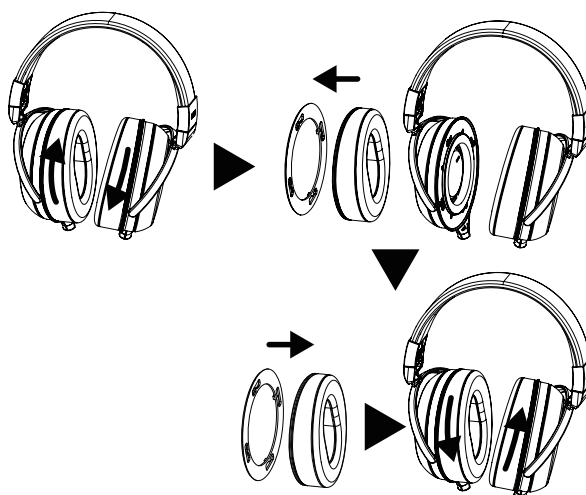


Προσδιορισμός

Εξωτερικός	Συνθετικό δέρμα
Βάρος	約18g
Αξεσουάρ	TH909/TH808

Kuinka vaihtaa korvatyyny

Irrota sovitin vanhoista korvatyynyistä, kiinnitä sovitin uusiin korvatyynyihin ja kiinnitä sitten korvatyyny kuulokkeisiin.



Tekniset tiedot

Ulkopuoli	Synteettinen nahka
Paino	約18g
Asusteet	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Pillíní cluaise

Éireannach
Lámhleabhar Úinéara

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nóta

- Tar éis úsáide, glan aon allas, sebum, táirgí gruaige, bunús, srl. atá greamaithe de na cluasáin agus na cluasáin cinn le héadach tirim.
- Is earraí inchaite iad cluasáin. Meathlóidh siad le húsáid laethúil nó le stóráil fhadtéarmach, mar sin cuir in áit iad de réir mar is gá.
- Féadfar sonraíochtaí an táirge seo a athrú sa todhchaí gan fógra chun críocho feabhsúcháin.

Fostex

EX-EP-91

Fülpárnák

magyar
Használati útmutató

FOSTEX CO.

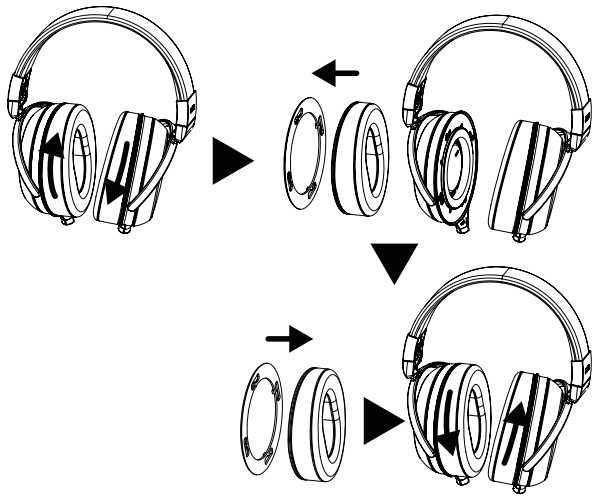
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Jegyzet

- Használat után száraz ruhával törölje le a fülpárnákra és a fejpárnákra tapadt izzadságot, faggyút, hajápolási termékeket, alapozót stb.
- A fülpárnák fogyóeszközök. A napi használat vagy a hosszú távú tárolás során elhasználódnak, ezért szükség szerint cserélje ki őket.
- A termék specifikációi a jövőben előzetes értesítés nélkül változhatnak fejlesztési célokból.

Conas ceapacha cluaise a athsholáthar

Bain an t-oiriúntóir de na sean-chluasphíopaí, ceangail an t-oiriúntóir leis na cluasphíopaí nua, agus ansin ceangail iad leis na cluasáin.

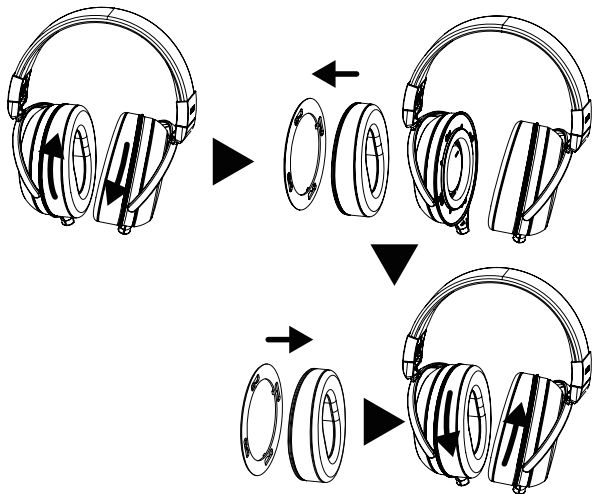


Sonraíocht

Taobh amuigh	Leathar sintéiseach
Meáchan	約18g
Gabhálais	TH909/TH808

Hogyan cseréljük ki a fülpárnákat

Távolítsa el az adaptert a régi fülpárnákról, csatlakoztassa az adaptert az új fülpárnákhoz, majd csatlakoztassa azokat a fejhallgatóhoz.



Specifikáció

Külső	Műbőr
Súly	約18g
Kiegészítők	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Jastučići za uši

hrvatski

Priručnik za vlasnika

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Bilješka

- Nakon upotrebe, suhom krpom obrišite znoj, sebum, proizvode za kosu, puder itd. sa jastučića za uši i glave.
- Jastučići za uši su potrošni materijal. Propadat će svakodnevnom upotrebom ili dugotrajnim skladištenjem, stoga ih zamijenite po potrebi.
- Specifikacije ovog proizvoda mogu se u budućnosti promijeniti bez prethodne najave radi poboljšanja.

Fostex

EX-EP-91

cuscinetti auricolari

Italiano

Manuale del proprietario

FOSTEX CO.

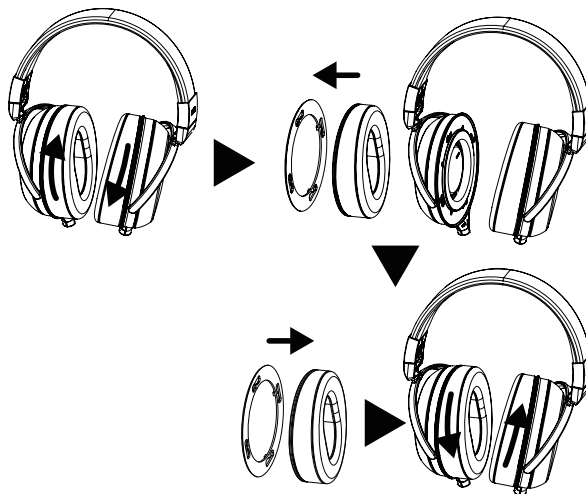
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- Dopo l'uso, rimuovere eventuali residui di sudore, sebo, prodotti per capelli, fondotinta, ecc. dai cuscinetti auricolari e dalla testina con un panno asciutto.
- I cuscinetti auricolari sono materiali di consumo. Si deteriorano con l'uso quotidiano o la conservazione a lungo termine, quindi sostituirli se necessario.
- Le specifiche di questo prodotto potrebbero subire modifiche future senza preavviso a scopo di miglioramento.

Kako zamijeniti jastučice za uši

Uklonite adapter sa starih jastučića za uši, pričvrstite adapter na nove jastučice za uši, a zatim ih pričvrstite na slušalice.

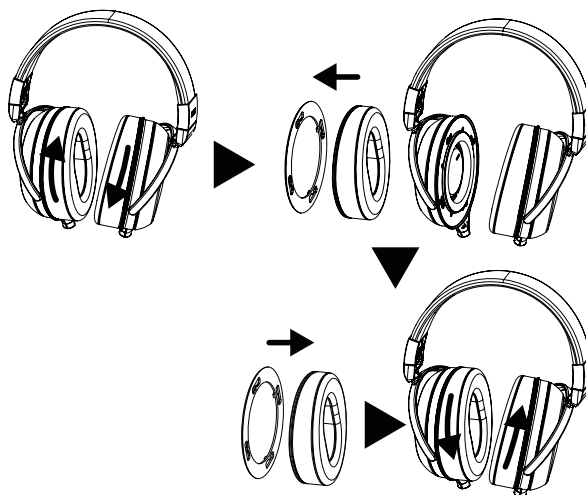


Specifikacija

Vanjski	Sintetička koža
Težina	約18g
Pribor	TH909/TH808

Come sostituire i cuscinetti auricolari

Rimuovere l'adattatore dai vecchi cuscinetti auricolari, collegare l'adattatore ai nuovi cuscinetti auricolari e quindi collegarli alle cuffie.



Specifica

Esterno	Pelle sintetica
Peso	約18g
Accessori	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Ausų pagalvėlės

Lietuvių
Naudotojo vadovas

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Pastaba

- Po naudojimo sausa šluoste nuvalykite nuo ausų ir galvos pagalvėlių prilipusį prakaitą, riebalus, plaukų priežiūros priemones, makiažo pagrindą ir kt.
- Ausų pagalvėlės yra vienkartinės vartojimo prekės. Jos susidėvi kasdien naudojant arba ilgai laikant, todėl prireikus jas keiskite.
- Šio gaminio specifikacijos ateityje gali būti keičiamos be įspėjimo tobulinimo tikslais.

Fostex

EX-EP-91

Ausu spilventinį

Latviešu
Lietotāja rokasgrāmata

FOSTEX CO.

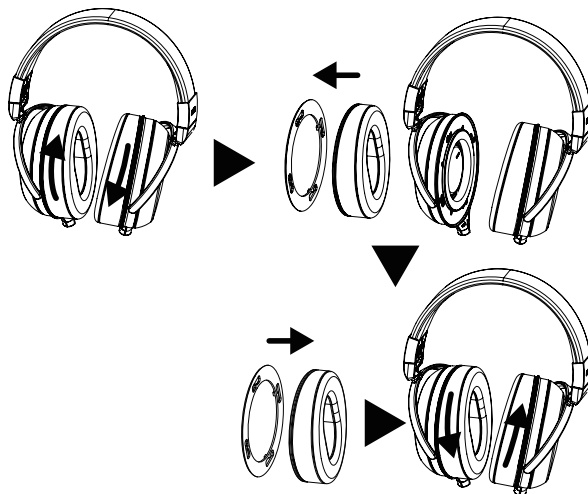
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Piezīme

- Pēc lietošanas noslaukiet sviedrus, sebumu, matu kopšanas līdzekļus, tonālo krēmu utt., kas pielipuši ausu spilventiņiem un galvas spilventiņiem, ar sausu drānu.
- Ausu spilventiņi ir palīgmateriāli. Tie nolietojas ikdienas lietošanas vai ilgstošas uzglabāšanas laikā, tāpēc nomainiet tos pēc nepieciešamības.
- Šī produkta specifikācijas var tikt mainītas nākotnē bez iepriekšēja brīdinājuma uzlabošanas nolūkos.

Kaip pakeisti ausų pagalvėles

Nuimkite adapterį nuo senų ausinių pagalvėlių, pritvirtinkite adapterį prie naujų ausinių pagalvėlių ir tada pritvirtinkite jas prie ausinių.

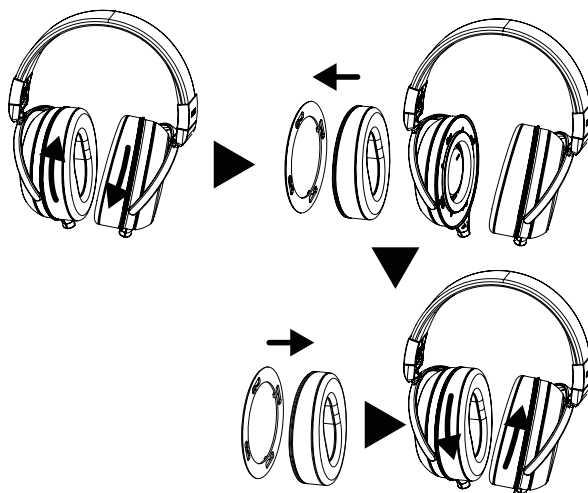


Specifikacija

Išorė	Sintetinė oda
Svoris	約18g
Priedai	TH909/TH808

Kā nomainīt ausu spilventiņus

Noņemiet adapteri no vecajiem ausu spilventiņiem, pievienojiet adapteri jaunajiem ausu spilventiņiem un pēc tam pievienojiet tos austiņām.



Specifikācija

Ārpuse	Sintētiskā āda
Svars	約18g
Piederumi	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Kuxxinetti tal-widnejn

Malti
Manwal tas-Sid

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- Wara l-użu, imsah kwalunkwe għaraq, sebum, prodotti tax-xagħar, fondazzjoni, eċċ. imwahnla mal-kuxxinetti tal-widnejn u l-kuxxinetti tar-ras b'carruta niexfa.
- Il-kuxxinetti tal-widnejn huma oġġetti konsumabbli. Dawn jiddeterjoraw bl-użu ta' kuljum jew hażna fit-tul, għalhekk ibdelhom kif meħtieġ.
- L-ispeċifikazzjonijiet ta' dan il-prodott jistgħu jinbidlu fil-futur mingħajr avviz għal skopijiet ta' titjib.

Fostex

EX-EP-91

Oorkussentjes

Nederlands
Handleiding van de eigenaar

FOSTEX CO.

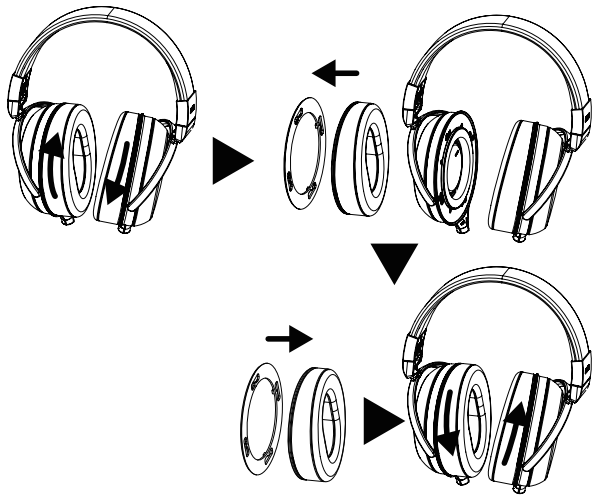
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Opmerking

- Veeg na gebruik zweet, talg, haarproducten, foundation, enz. die aan de oor- en hoofdkussentjes vastzitten, af met een droge doek.
- Oorkussentjes zijn verbruiksartikelen. Ze zullen bij dagelijks gebruik of langdurige opslag verslechteren, dus vervang ze indien nodig.
- De specificaties van dit product kunnen in de toekomst zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd ter verbetering.

Kif tissostitwixxi l-kuxxinetti tal-widnejn

Neħhi l-adapter mill-kuxxinetti tal-widnejn il-qodma, waħħal l-adapter mal-kuxxinetti tal-widnejn il-godda, u mbagħad waħħalhom mal-headphones.

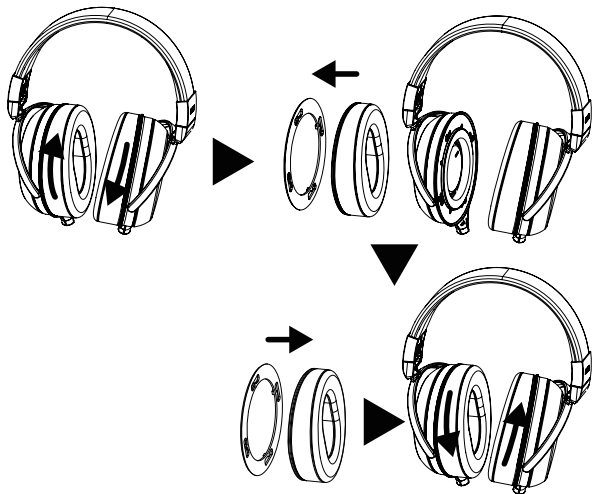


Speċifikazzjoni

Estern	Gilda sintetika
Piż	約18g
Accessorji	TH909/TH808

Hoe oorkussentjes te vervangen

Verwijder de adapter van de oude oorkussens, bevestig de adapter aan de nieuwe oorkussens en bevestig deze vervolgens aan de hoofdtelefoon.



Specificatie

Buitenkant	Synthetisch leer
Gewicht	約18g
Accessoires	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Nauszniki

Polski
Instrukcja obsługi

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Notatka

- Po użyciu należy wytrzeć suchą szmatką resztki potu, sebum, kosmetyków do włosów, podkładu itp., które przywarły do nauszników i pałaków słuchawek.
- Nauszniki są materiałami eksploatacyjnymi. Ulegną one zniszczeniu podczas codziennego użytkowania lub długotrwałego przechowywania, dlatego należy je wymieniać w razie potrzeby.
- Specyfikacja tego produktu może ulec zmianie w przyszłości bez powiadomienia w celu jego ulepszenia.

Fostex

EX-EP-91

Almofadas auriculares

Português
Manual do Proprietário

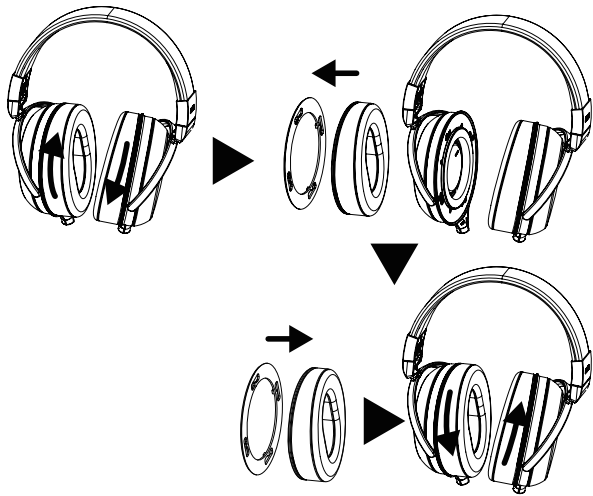
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Observação

- Após o uso, limpe qualquer suor, sebo, produtos para cabelo, base, etc. que tenham aderido às almofadas auriculares e almofadas de cabeça com um pano seco.
- As almofadas auriculares são itens consumíveis. Elas se deterioram com o uso diário ou com o armazenamento prolongado, portanto, substitua-as conforme necessário.
- As especificações deste produto podem ser alteradas no futuro sem aviso prévio para fins de aprimoramento.

Jak wymienić nauszniki

Wyjmij adapter ze starych nauszników, podłącz adapter do nowych nauszników, a następnie podłącz je do słuchawek.

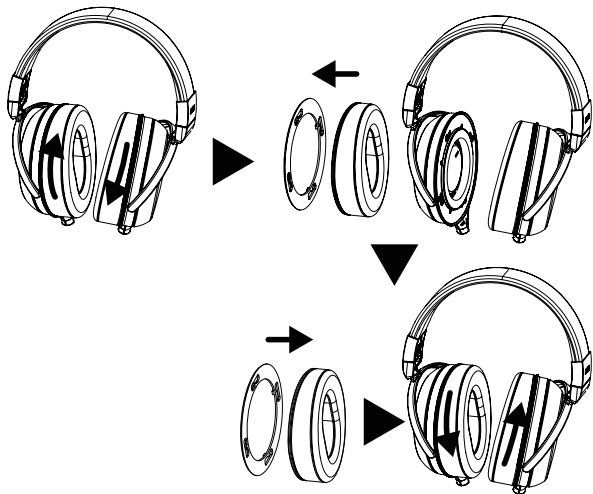


Specyfikacja

Zewnętrzny	Skóra syntetyczna
Waga	約18g
Akcesoria	TH909/TH808

Como substituir almofadas auriculares

Remova o adaptador das almofadas auriculares antigas, conecte-o às novas almofadas auriculares e, em seguida, conecte-as aos fones de ouvido.



Especificação

Exterior	Couro sintético
Peso	約18g
Acessórios	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Pernițe pentru urechi

Română

Manual de utilizare

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Nota

- După utilizare, ștergeți transpirația, sebumul, produsele pentru păr, fondul de ten etc. lipite de pernițele pentru urechi și de pernițele pentru cap cu o cârpă uscată.
- Pergițele pentru urechi sunt articole consumabile. Se vor deteriora în timpul utilizării zilnice sau al depozitării pe termen lung, așa că înlocuiți-le după cum este necesar.
- Specificațiile acestui produs pot fi modificate în viitor fără notificare prealabilă, în scopuri de îmbunătățire.

Fostex

EX-EP-91

Náušníky

Slovák

Návod na obsluhu

FOSTEX CO.

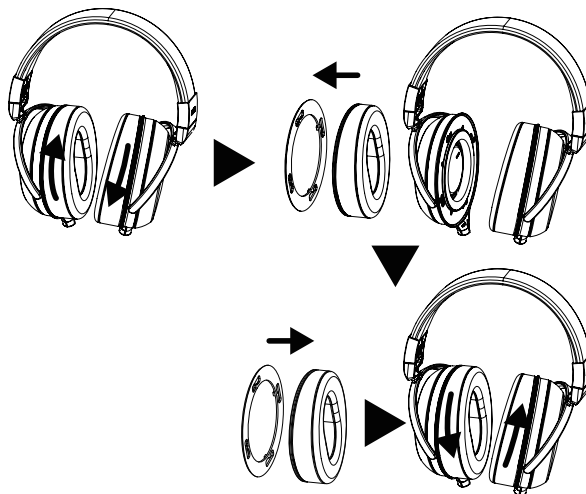
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Poznámka

- Po použití utrite suchou handričkou všetok pot, kožný maz, vlasové prípravky, podkladovú bázu a podobne z náušníkov a hlavových vankúšikov.
- Náušníky sú spotrebný materiál. Pri každodennom používaní alebo dlhodobom skladovaní sa zhoršujú, preto ich v prípade potreby vymeňte.
- Špecifikácie tohto produktu sa môžu v budúcnosti zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia za účelom vylepšenia.

Cum se înlocuiesc pernițele pentru urechi

Scoateți adaptorul de pe vechile pernițe pentru urechi, atașați adaptorul la noile pernițe pentru urechi, apoi atașați-le la căști.

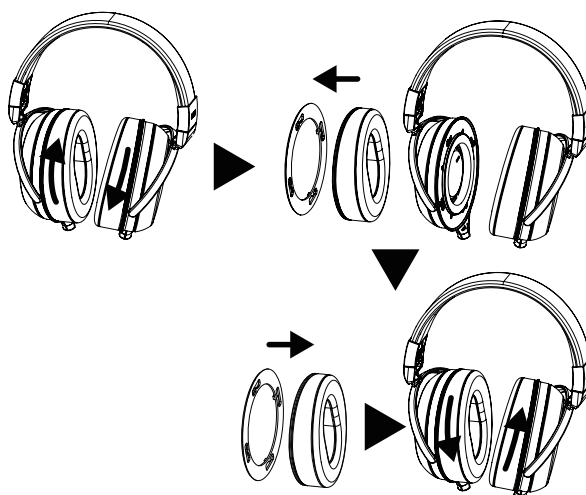


Specificații

Exterior	Piele sintetică
Greutate	約18g
Accesorii	TH909/TH808

Ako vymeniť náušníky

Odstráňte adaptér zo starých náušníkov, pripojte adaptér k novým náušníkom a potom ich pripojte k slúchadlám.



Špecifikácia

Exteriér	Syntetická koža
Hmotnosť	約18g
Príslušenstvo	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

Ušesne blazinice

slovenščina

Priročnik za lastnika

FOSTEX CO.

1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Opomba

- Po uporabi z suho krpo obrišite morebitne ostanke znoja, sebuma, izdelkov za lase, pudra itd. z ušesnih blazinic in naglavnih blazinic.
- Ušesne blazinice so potrošni material. Z vsakodnevno uporabo ali dolgotrajnim shranjevanjem se bodo obrabile, zato jih po potrebi zamenjajte.
- Specifikacije tega izdelka se lahko v prihodnosti spremenijo brez predhodnega obvestila zaradi izboljšav.

Fostex

EX-EP-91

Öronkuddar

Svenska

Ägarmanual

FOSTEX CO.

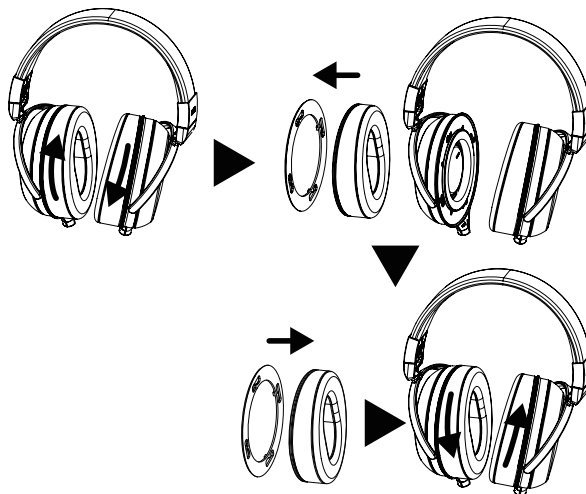
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

Notera

- Torka bort svett, talg, hårprodukter, foundation etc. som sitter fast på öronkuddarna och huvudkuddarna med en torr trasa efter användning.
- Öronkuddar är förbrukningsartiklar. De kommer att försämrats vid daglig användning eller långvarig förvaring, så byt ut dem vid behov.
- Specifikationerna för denna produkt kan ändras i framtiden utan föregående meddelande i förbättringssyfte.

Kako zamenjati ušesne blazinice

Odstranite adapter s starih ušesnih blazinic, namestite adapter na nove ušesne blazinice in jih nato pritrdite na slušalke.

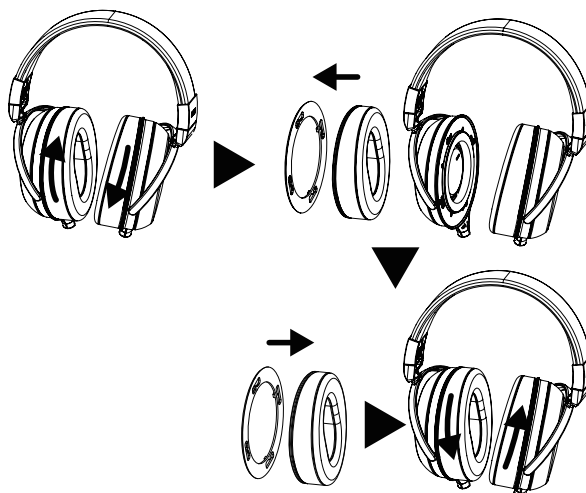


Specifikacija

Zunanjost	Sintetično usnje
Teža	約18g
Dodatki	TH909/TH808

Hur man byter ut öronkuddar

Ta bort adaptern från de gamla öronkuddarna, fäst adaptern på de nya öronkuddarna och fäst dem sedan på hörlurarna.



Specifikation

Exteriör	Syntetiskt läder
Vikt	約18g
Tillbehör	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

耳墊

简体中文
操作说明

FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

笔记

- 使用后，请用干布擦去耳垫和头垫上粘附的汗水、皮脂、护发产品、粉底等。
- 耳垫为消耗品，日常使用或长期存放会导致其性能下降，请根据需要更换。
- 本产品规格可能因改进而在未来有所变更，恕不另行通知。

Fostex

EX-EP-91

耳墊

繁體中文
操作說明

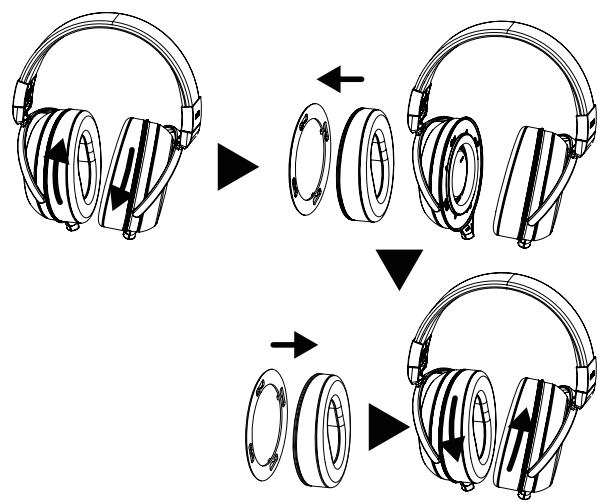
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

筆記

- 使用後，請用乾布擦去耳墊和頭墊上黏附的汗水、皮脂、護髮產品、粉底等。
- 耳墊為消耗品，日常使用或長期存放會導致其性能下降，請根據需要更換。
- 本產品規格可能因改進而在未來有所變更，恕不另行通知。

如何更換耳墊

从旧耳垫上取下适配器，将适配器连接到新耳垫上，然后将其连接到耳机上。

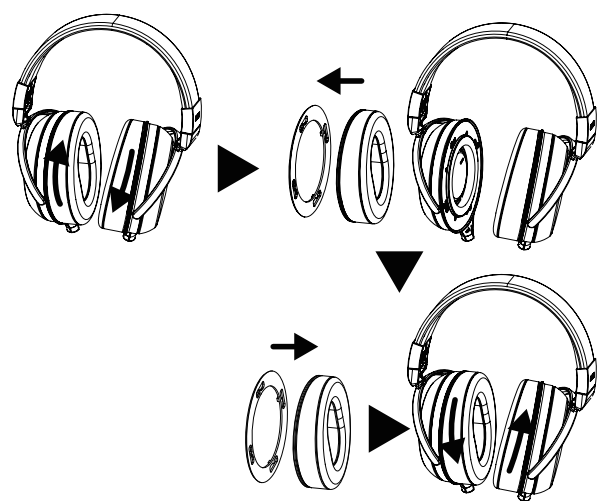


规格

外部的	合成皮革
重量	約18g
兼容型号	TH909/TH808

如何更換耳墊

從舊耳墊上取下轉接器，將轉接器連接到新耳墊上，然後將其連接到耳機上。



規格

外部的	合成皮革
重量	約18g
相容型號	TH909/TH808

Fostex

EX-EP-99

이어 패드

한국어
취급 설명서

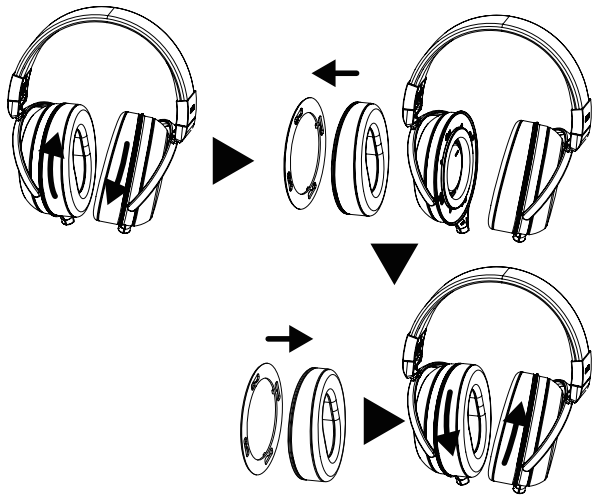
FOSTEX CO.
1-1-109, Tsutsujigaoka, Akishima City, Tokyo, 196-8550, Japan

주의

- 사용 후, 이어 패드나 헤드 패드에 부착한 땀, 피지, 정발 용품, 파운데이션 등을 마른 천으로 닦아 주세요.
- 이어 패드는 소모품입니다. 일상 사용이나 장기 보존에 의해 열화되므로 적절하게 교환하십시오.
- 이 제품의 규격 등은 개량을 위해 장래 예고 없이 변경될 수 있습니다.

이어 패드 교체 방법

원래 이어 패드에서 어댑터를 제거하고 새 이어 패드에 어댑터를 장착한 다음 헤드폰 본체에 설치하십시오.



사양

외장	합성 피혁
무게	約18g
대응 기종	TH909/TH808